

TABL. 1 (182). **UWARUNKOWANIA I WAŻNIEJSZE WYNIKI EKONOMICZNO-PRODUKCYJNE
W ROLNICTWIE**
*TRENDS AND MAJOR ECONOMIC AND PRODUCTION RESULTS
IN AGRICULTURE*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009	SPECIFICATION
Powierzchnia użytków rolnych ^a (stan w czerwcu) w tys. ha	903,9	757,6	777,3	752,0	<i>Agricultural land area^a (as of June) in thous. ha</i>
w tym gospodarstwa indywidualne ...	834,1	709,7	738,5	712,2	<i>of which private farms</i>
Udział w ogólnej powierzchni zasiewów (stan w czerwcu) w %:					<i>Share in total sown area (as of June) in %:</i>
zboż podstawowych (bez mieszanek zbożowych)	50,6	56,7	56,8	56,1	<i>basic cereals (excluding cereal mixed)</i>
w tym gospodarstwa indywidualne	50,3	56,6	56,8	56,0	<i>of which private farms</i>
ziemniaków ^b	17,7	13,0	11,2	10,4	<i>potatoes^b</i>
w tym gospodarstwa indywidualne	18,2	13,4	11,5	10,7	<i>of which private farms</i>
rzepaku i rzepiku	1,0	2,5	2,7	3,1	<i>rape and agrimony</i>
w tym gospodarstwa indywidualne	0,7	2,1	2,5	2,9	<i>of which private farms</i>
Plony z 1 ha w dt:					<i>Yields per 1 ha in dt:</i>
zboż podstawowych (bez mieszanek zbożowych)	25,4	28,9	32,1	30,6	<i>of basic cereals (excluding cereal mixed)</i>
w tym gospodarstwa indywidualne	25,3	28,8	31,9	30,6	<i>of which private farms</i>
ziemniaków ^c	188	164	182	178	<i>of potatoes^c</i>
w tym gospodarstwa indywidualne	188	164	182	178	<i>of which private farms</i>
rzepaku i rzepiku	18,7	20,7	24,0	25,1	<i>of rape and agrimony</i>
w tym gospodarstwa indywidualne	20,4	21,3	23,8	24,9	<i>of which private farms</i>
Bydło, trzoda chlewna, owce i konie w przeliczeniowych sztukach dużych ^d (stan w czerwcu) na 100 ha użytków rolnych	39,3	29,9	26,2	23,7	<i>Cattle, pigs, sheep and horses in terms of large heads ^d (as of June) per 100 ha of agricultural land</i>
w tym gospodarstwa indywidualne ...	41,7	31,6	27,2	24,6	<i>of which private farms</i>

^a Według granic administracyjnych. ^b Od 2007 r. bez powierzchni ziemniaków w ogrodach przydomowych. ^c Od 2007 r. łącznie z powierzchnią ziemniaków w ogrodach przydomowych. ^d Przeliczenia pogłowia zwierząt ze sztuk fizycznych na przeliczeniowe sztuki duże dokonuje się przy przyjęciu współczynników (mnożników): dla bydła — 0,8, dla trzody chlewnej — 0,15, dla owiec — 0,08, dla koni — 1,0; trzoda chlewna — stan w końcu lipca.

^a By administrative borders. ^b Since 2007 excluding potato area in home gardens. ^c Since 2007 r. including potato area in home gardens. ^d The following ratios (multipliers) are used in calculating livestock in physical units per head in terms of large heads: for cattle — 0,8, for pigs — 0,15, for sheep — 0,08, for horses — 1,0; pigs — as of the end of July.

TABL. 1 (182).

**UWARUNKOWANIA I WAŻNIEJSZE WYNIKI EKONOMICZNO-PRODUKCYJNE
W ROLNICTWIE (dok.)**
*TRENDS AND MAJOR ECONOMIC AND PRODUCTION RESULTS
IN AGRICULTURE (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009	SPECIFICATION
Udział krów w pogłowie bydła (stan w czerwcu) w %	68,5	66,4	63,5	63,9	Share of cows in cattle stocks (as of June) in %
w tym gospodarstwa indywidualne....	69,0	66,9	64,1	64,5	of which private farms
Udział loch w pogłowie trzody chlewnej (stan w końcu lipca) w %	8,1	10,0	7,3	8,2	Share of sows in pig stocks (as of the end of July) in %
w tym gospodarstwa indywidualne....	7,9	10,0	7,3	8,1	of which private farms
Produkcja żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) ^a na 1 ha użytków rolnych w kg	106,2	135,9	120,9	131,3	Production of animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck) ^a per 1 ha of agricultural land in kg
Produkcja mleka krowiego w l:					Cows' milk production in l:
na 1 ha użytków rolnych	762,6	612,0	528,3	450,0	per 1 ha of agricultural land
w tym gospodarstwa indywidualne	818,4	652,1	550,8	468,6	of which private farms
na 1 krowę	3393	3714	4218	3843	per cow
w tym gospodarstwa indywidualne	3390	3714	4220	3836	of which private farms
Ciągniki rolnicze ^b (stan w czerwcu) na 100 ha użytków rolnych w szt.....	10,3	14,6	15,2	15,8	Agricultural tractors ^b (as of 31 IV) per 100 ha of agricultural land in units
w tym gospodarstwa indywidualne....	10,9	15,7	16,0	16,7	of which private farms
Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych (łącznie z wieloskładnikowymi) w przeliczeniu na czysty składnik ^c na 1 ha użytków rolnych w kg	49,5	66,1	66,1	55,4	Consumption of mineral or chemical fertilizers (including mixed fertilizers) in terms of pure ingredient ^c per 1 ha of agricultural land in kg
w tym gospodarstwa indywidualne....	50,3	67,6	67,2	56,4	of which private farms

^a Dotyczy mięsa (łącznie z tłuszczami i podrobami): wołowego, cielęcego, wieprzowego, baraniego, końskiego, drobiowego, koziego, króliczego i dziczyzny; w wadze poubojowej ciepłej. ^b W 2000 r. - stan w dniu 31 XII. ^c Dotyczy odpowiednio lat gospodarczych: 1999/2000, 2004/05, 2007/08 i 2008/09.

^a Concerns meat (including fats and pluck): beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game; in post-slaughter warm weight. ^b In 2000 – as of 31 XII. ^c Concerns respectively the 1999/2000, 2004/05, 2007/08 and 2008/09 farming years.